The Pacific Insurance Berhad (91603-K)
40-01, Q Sentral, 2A Jalan Stesen Sentral 2,
Kuala Lumpur Sentral, 50470 Kuala Lumpur, Malaysia.
(P.O. Box 12490, 50780 Kuala Lumpur, Malaysia.)
Tel: +603-2633 8999 Fax: +603-2633 8998
Website: www.pacificinsurance.com.my

HOUSEOWNER AND/OR HOUSEHOLDER INSURANCE PROPOSAL FORM
BORANG CADANGAN INSURANS PEMILIK RUMAH DAN/ATAU ISI RUMAH

Broker /Agent Broker / Agen		Cover Note No. / No. Nota Perlindungan		For Office Use Only / Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja	Date / Tarikh	
					Policy No. / No. Polisi	

Please use BLOCK LETTERS to answer the following questions. It is important that a complete answer be given to every question.
Sila gunakan HURUF BESAR bagi menjawab soalan berikut. Jawapan yang lengkap hendaklah diberikan kepada setiap soalan.

IMPORTANT NOTICE / NOTIS PENTING

1. **A. CONSUMER INSURANCE CONTRACT**
Pursuant to Paragraph 5 of Schedule 9 of the Financial Services Act 2013, if you are applying for this Insurance wholly for purposes unrelated to your trade, business or profession, you have a duty to take reasonable care not to make a misrepresentation in answering the questions in this Proposal Form. You must answer the questions in this Proposal Form fully and accurately. Failure to take reasonable care in answering the questions may result in avoidance of your contract of insurance, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of insurance.The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of insurance is entered into, varied or renewed with us. In addition to answering the questions in this Proposal Form, you are required to disclose any other matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied. You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of insurance has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

   A. KONTRAK INSURANS PENGGUNA
Menurut Perenggan 5 daripada Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013, jika anda memohon Insurans ini sepenuhnya untuk tujuan yang tidak berkaitan perdagangan, perniagaan atau profesion anda, anda mempunyai kewajipan untuk mengambil langkah yang munasabah untuk tidak salah nyata dalam menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini. Anda dikehendaki menjawab soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini dengan lengkap dan tepat. Kegagalan untuk mengambil langkah yang munasabah dalam menjawab soalan-soalan, mungkin mengakibatkan pembatalan kontrak insurans anda, keengganan atau pengurangan gantirugi, perubahan terma atau penamatan kontrak insurans anda. Kewajipan pendedahan diatas hendaklah diteruskan sehingga kontrak insurans anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami. Sebagai tambahan kepada soalan-soalan dalam Borang Cadangan ini, anda dikehendaki untuk mendedahkan apa-apa perkara lain yang anda tahu akan mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan. Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak insurans anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

   B. NON-CONSUMER INSURANCE CONTRACT
Pursuant to Paragraph 4(1) of Schedule 9 of the Financial Services Act 2013, if you are applying for this Insurance for a purpose related to your trade, business or profession, you have a duty to disclose any matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied and any matter a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant, otherwise it may result in avoidance of your contract of insurance, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of insurance. The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of insurance is entered into, varied or renewed with us. You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of insurance has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.

   B. KONTRAK INSURANS KOMERSIAL
Menurut Perenggan 4(1) Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013, jika anda memohon insurans ini untuk tujuan yang berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion anda, anda berkewajipan untuk mendedahkan apa-apa perkara yang anda tahu akan mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan, dan apa-apa perkara yang munasabah yang boleh dijangka sebagai relevan, jika tidak ia boleh menyebabkan pembatalan kontrak insurans, keengganan atau pengurangan ganti rugi, perubahan terma atau penamatan kontrak insurans anda. Kewajipan pendedahan diatas hendaklah diteruskan sehingga kontrak insurans anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami. Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak insurans anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.

2. Your attention is drawn to the 60 days Premium Warranty attached to the policy. By this warranty, the insurance policy is automatically cancelled unless the full premium is paid to the insurer within 60 days from the commencement date of cover.
Sila beri perhatian kepada waranti premium 60 hari yang dilampirkan bersama polisi. Dengan waranti ini, polisi insurans akan dibatalkan secara automatik melainkan premium penuh dibayar kepada syarikat insurans dalam tempoh 60 hari dari tarikh mula perlindungan.

3. The SUM to be insured must represent the FULL VALUE of the property. The Proposer shall be considered as being his own insurer for the difference and shall bear the rateable proportion of the loss accordingly in the event of underinsurance.
Jumlah Yang Diinsuranskan mesti mewakili NILAI PENUH harta. Pencadang akan dianggap menanggung sendiri kerugian untuk perbezaan sekiranya berlaku kekurangan perlindungan insurans.

4. The proposer is hereby notified that Company has appointed agents / representatives who have the authority to solicit or negotiate contracts of insurance on behalf of the Company. All authorised agents / representatives are issued with authorisation cards.
Pencadang adalah dimaklumkan bahawa pihak Syarikat telah melantik agen / wakil yang diberi kuasa untuk menguruskan atau membuat rundingan berkenaan dengan kontrak insurans bagi pihak Syarikat. Kesemua agen / wakil yang sah mempunyai kad kuasa yang telah dikeluarkan.

PARTICULARS OF PROPOSER / BUTIR-BUTIR PENCADANG

Name / *Nama*	
New I.C. No / *No KP Baru*	
Address / *Alamat*	
Postcode / *Poskod*	
Date of Birth / *Tarikh Lahir*	D D M M Y Y Y Y
Tel No. / *No. Tel* — Home / *Rumah*	
HP No / *No. HP*	
Email / *E-mel:*	
Occupation / *Pekerjaan*	
Period of Cover / *Tempoh Perlindungan*	From / *Dari* D D M M Y Y Y Y — To / *Hingga* D D M M Y Y Y Y

DETAILS OF PROPERTY TO BE INSURED / BUTIR-BUTIR HARTA YANG AKAN DIINSURANSKAN

Location of Property to be Insured (If different from address above) /
Lokasi Harta yang akan Diinsuranskan (Sekiranya lain daripada alamat di atas)

Description of Residence / Huraian Kediaman:

☐ Dwelling (Detached / Non-Detached) Kediaman (Berasingan / Tidak Berasingan

☐ Flat or Apartment or Condominium without commercial occupancy / Flat atau Pangsapuri atau Kondominium tanpa tujuan komersial

Occupied solely by you and your family and servants? / Dihuni hanya oleh anda, keluarga dan pembantu rumah anda?

☐ Yes / Ya ☐ No / Tidak | If not, state number of tenants / Jika tidak, nyatakan bilangan penghuni. ☐☐

Construction / Binaan Bangunan

(i)	Wall / Dinding	☐ Brick / Batu	☐ Concrete / Konkrit	Others, please specify / Lain-lain, sila nyatakan ______
(ii)	Roof / Bumbung	☐ Tiles / Jubin	☐ Concrete / Konkrit	Others, please specify / Lain-lain, sila nyatakan ______
(iii)	Flooring/ Lantai	☐ Concrete / Konkrit	☐ Timber / Kayu	Others, please specify Lain-lain, sila nyatakan
(iv)	Year of Construction / Tahun Pembinaan	Y Y Y Y		No. of Storey(s) / Bil. Tingkat ☐☐☐

Is the Building protected by the following? /

Adakah Bangunan dilindungi oleh yang berikut?

☐ Iron Grilles/ Gril Besi ☐ Fire / Kebakaran ☐ Burglar Alarm / Penggera Kecurian ☐ Fire Extinguisher / Pemadam Api

Is the Building in good state of repair and will the building be so maintained?
Adakah bangunan dalam keadaan dan akan diselenggarakan dengan baik?

☐ Yes / Ya ☐ No / Tidak

Have the Building and/or contents suffered damage by hurricane, cyclone, typhoon, windstorm or flood during the past five years? If YES, please give details?
Pernahkah Bangunan dan/atau isi rumah mengalami kerosakan akibat taufan, siklon, ribut kencang atau banjir dalam tempoh lima tahun kebelakangan ini? Jika YA, sila berikan butir-butir mengenainya.

____

SECTION 1 / BAHAGIAN 1

NO	HOUSEOWNER POLICY / POLISI PEMILIK RUMAH	SUM INSURED (RM) / JUMLAH YANG DIINSURANSKAN (RM)	CONSTRUCTION CLASSIFICATION / KLASIFIKASI BINAAN (√)				PREMIUM (RM)
			LANDED DWELLING KEDIAMAN BERTANAH		FLAT / APARTMENT		
			1-A 0.090%	1-B 0.226%	1-A 0.093%	1-B 0.243%	
(i)	Building including Extension and Renovation / Bangunan termasuk Binaan Tambahan dan Pengubahsuaian						
(ii)	Removal of Debris / Pengalihan Debri (puing)						
(iii)	Architects, Surveyors and Consulting Engineers Fees / Arkitek, Juru Ukur dan Jurutera Perunding						
(iv)	Increase Loss of Rent/ Pertambahan Hilang Sewa						
A	TOTAL SUM INSURED / JUMLAH YANG DIINSURANSKAN						

SECTION 2 / BAHAGIAN 2

HOUSEHOLDER POLICY / POLISI ISI RUMAH

Please specify below any articles of greater value than five (5) percent of the Total Sum Insured on the said Contents.

Sila senaraikan mana-mana barang yang mempunyai nilai lebih dari lima (5) /peratus daripada Jumlah Yang Diinsuranskan bagi Isi Rumah

CONSTRUCTION CLASSIFICATION / KLASIFIKASI BINAAN

1-A: **0.338%** ☐ 1-B: **0.520%** ☐

DESCRIPTION OF CONTENTS / HURAIAN ISI RUMAH	AMOUNT (RM) / JUMLAH (RM)
Household goods and personal effects of every description / Barangan rumah dan barangan peribadi setiap perihalan	
1.	
2.	
**** Please use a separate piece of paper if necessary./ Sila gunakan kertas berasingan jika perlu.***	

	SUM INSURED (RM) / JUMLAH YANG DIINSURANSKAN (RM)	PREMIUM (RM)
B TOTAL SUM INSURED OF CONTENTS/ JUMLAH YANG DIINSURANSKAN BAGI ISI RUMAH	RM	RM
C LOSS OF RENT/ KERUGIAN SEWA	RM	RM

IMPORTANT NOTE

1. The value of Platinum, Gold and Silver Articles, Jewellery and Furs payable under the Policy is limited to one-third of the Total Sum Insured on Contents.
2. This Policy is for Private Dwelling and/or Contents contained therein, occupied solely for residential purposes or residential and domestic office purposes. No manufacture or deposit or storage of merchandise may be allowed in the Private Dwelling or in any portion of the premises of which the Private Dwelling forms a part.
3. This Policy does not cover property more specifically insured, or unless specially mentioned declared herein :-
   Deeds, Bonds, Bills of Exchange, Promissory Notes, Cheques, Securities of Money, Stamps, Documents of any kind, Cash, Currency Notes, Bank Notes, Manuscripts, Medals and Coins, Motor Vehicles and Accessories.

NOTA PENTING

1. Nilai Barangan Platinum, Emas dan Perak, Barangan Kemas dan Bulu Binatang yang seharusnya dibayar di bawah Polisi ini adalah dihadkan kepada satu pertiga daripada keseluruhan Jumlah Diinsuranskan ke atas Kandungan.
2. Polisi ini adalah untuk Kediaman Persendirian dan/atau Kandungan yang terkandung di dalamnya, yang dihuni semata-mata bagi tujuan kediaman atau kediaman dan pejabat domestic. Tidak ada pembuatan atau longgokan atau penyimpanan barang boleh dibenarkan di dalam Kediaman Persendirian atau di dalam mana- mana bahagian premis yang merupakan sebahagian daripada Kediaman Persendirian.
3. Polisi ini tidak melindungi harta yang diinsuranskan dengan lebih khusus, atau melainkan dinyatakan secara khusus yang diisytiharkan di sini :-
4. Surat Ikatan, Bon, Bil Pertukaran, Nota Janji, Cek, Jaminan untuk wang, Setem, sebarang bentuk Dokumen, Wang Tunai, Mata Wang Kertas, Nota Bank, Manuskrip, Medal dan Duit Syilling, Kenderaan Bermotor dan Aksesori.

Tick (√) if additional cover is required / Tandakan (√) jika perlindungan tambahan diperlukan.	RATE / KADAR	PREMIUM (RM)
☐ Riot, Strike and Malicious Damage / Rusuhan, Mogok dan Kerosakan Akibat Niat Jahat	0.010% (on / atas **A & B**)	

☐	Public Liability Cover / Perlindungan Liabiliti Awam	☐ RM100,000 ☐ RM200,000	RM10 RM20	
☐	Full Theft (Subject to Company approval) / Kecurian Tanpa Pecah Masuk (Tertakluk kepada kelulusan Syarikat)	0.25% (on / atas **B**)		
☐	Accidental Damage to Plate Glass / Kerosakan secara Tidak Sengaja kepada Kaca Keping	0.050% (on / atas **A**)		
D	**TOTAL SUM INSURED / JUMLAH YANG DIINSURANSKAN**			**RM**
	STAMP DUTY / DUTI SETEM			**RM10.00**
	TOTAL PREMIUM / JUMLAH PREMIUM **(A+B+C+D+ STAMP DUTY / DUTI SETEM)**			**RM**

GENERAL QUESTIONS / SOALAN-SOALAN UMUM

1. Have you ever suffered damage or loss by any of the risks or liabilities you wish to insure against?
   Pernahkan anda mengalami sebarang kerosakan atau kerugian dari mana-mana risiko atau liabiliti yang ingin anda lindungi?

   ☐ Yes / Ya ☐ No / Tiada If YES, please give details
   Jika YA, sila berikan butir-butir ______________________________

2. Has any Insurer in respect of any of the risks to which the proposal applies :
   Pernahkah mana-mana Penginsurans, berkenaan dengan risiko yang dicadangkan :

Declined to insure you? / Menolak cadangan anda?	☐ Yes /Ya	☐ No /Tiada
Cancelled or refused to renew your insurance? / Membatalkan atau enggan memperbaharui polisi anda?	☐ Yes /Ya	☐ No /Tiada
Required special terms to insure you? / Mengenakan terma khas untuk melindungi anda?	☐ Yes /Ya	☐ No /Tiada
Increased your premium on renewal? / Menambah premium ketika pembaharuan?	☐ Yes /Ya	☐ No /Tiada

   If YES, please give details
   Jika YA, sila berikan butir-butir : ______________________________

3. Have you any other policies in force covering any of the risks to be insured against?
   Adakah anda menpunyai polisi insurans lain yang berkuatkuasa ke atas risiko yang sama?

   ☐ Yes /Ya ☐ No /Tiada

   If YES, please give details
   Jika YA, sila berikan butir-butir : ______________________________

4.. Will the dwelling regularly be left unoccupied? (Your attention is drawn to a proviso in the Policy that cover against theft will be suspended if the dwelling is left without an inhabitant for more that 90 days unless specially agreed to be the Company.)
   Adakah kediaman anda akan kerap dibiarkan tanpa penghuni? (Sila ambil perhatian kepada syarat di dalam Polisi yang menyatakan bahawa perlindungan terhadap kecurian akan ditarik balik sekiranya rumah dibiarkan tanpa penghuni selama lebih dari 90 hari melainkan dipersetujui oleh Syarikat.)

   ☐ Yes /Ya ☐ No /Tiada

5. Loan Provider:
   Pemberi Pinjaman: ______________________________

DECLARATION BY PROPOSER / PENGAKUAN OLEH PENCADANG

I/We to the best of my/our knowledge hereby confirm that the statements contained in this proposal form are true and correct and I/we have not concealed, misrepresented or misstated any material fact. I/We agree that the statements and declaration in this proposal form shall be the basis of the contract of insurance with the Company and are deemed to be incorporated in the contract. I/We agree to accept the insurance subject to the terms and conditions of the Company's policy and that the insurance will not be in force until the proposal has been accepted by the Company, except the the extent of any official cover note which may be issued. I/We declare that THE TOTAL SUMS TO BE INSURED REPRESENT NOT LESS THAN THE FULL VALUE OF THE PROPERTY, as above mentioned. I/We also declare that the building to be insured is occupied for the purpose of dwelling. I/ We acknowledge that the key contract terms in the Product Disclosure Sheet have been adequately explained to me/us.

Saya/Kami sepanjang pengetahuan saya/kami mengesahkan bahawa segala kenyataan yang terkandung di dalam borang cadangan ini adalah benar dan betul dan saya/kami tidak menyembunyikan, menyalah-tafsirkan atau menyalah-nyatakan sebarang fakta material. Saya/Kami bersetuju bahawa segala kenyataan dan pengakuan di dalam borang cadangan ini akan menjadi dasar kontrak insurans dengan pihak Syarikat dan juga dianggap menjadi sebahagian daripada kontrak. Saya/Kami bersetuju menerima perlindungan insurans ini tertakluk kepada terma dan syarat-syarat polisi Syarikat dan juga perlindungan insurans ini tidak akan berkuatkuasa sehingga diluluskan oleh pihak Syarikat, kecuali notis perlindungan rasmi dikeluarkan. Saya/Kami mengisytiharkan bahawa JUMLAH YANG DIINSURANSKAN ADALAH TIDAK KURANG DARIPADA NILAI PENUH HARTA, seperti yang dinyatakan di atas. Saya/Kami mengisytiharkan bahawa bangunan yang diinsuranskan adalah untuk kediaman. Saya/Kami mengakui bahawa syarat kontrak utama dalm Risalah Pemberitahuan Produk telah dijelaskan dengan secukupnya kepada saya/kami.

______________________________ ______________________________

SIGNATURE OF PROPOSER / TANDATANGAN PENCADANG **DATE / TARIKH**

VERIFICATION OF AUTHENTICITY OF IDENTITY / PENGESAHAN KE ATAS KESAHIHAN PENGENALAN DIRI

In compliance with section 16(2) of Anti-Money Laundering Act 2001, I/We hereby confirm the following :
Menurut seksyen 16(2) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram 2001, saya/kami dengan ini mengesahkan perkara berikut :

☐ Original identity document sighted / Dokumen asal pengenalan diri disemak

☐ Photocopy of identity document attached for individuals with aggregate annual premium exceeding RM50,000 / Salinan dokumen pengenalan diri dilampirkan untuk Individu dengan agregat premium tahunan melebihi RM50,000

☐ Photocopy of Business Registration Certificate attached for Companies with aggregate annual premium exceeding RM100,000 Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan dilampirkan untuk Syarikat dengan agregat premium tahunan melebihi RM100,000

Signature
Tandatangan ________________________________

Full Name
Nama Penuh ________________________________
(Insurer's Staff of Intermediary /
Nama Kakitangan Penginsurans atau Pengantara)

Date / Tarikh ________________________________

New I.C. No. /
No. K.P. Baru ________________________________

*** In the event of conflict or ambiguity as to the meaning between the English version and the Malay version, the English version shall prevail / Sekiranya terdapat konflik atau kesamaran berkenaan makna di antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia, versi Bahasa Inggeris akan digunapakai.**

Personal Data Protection Act 2010 ("PDPA") Notification to customers of The Pacific Insurance Berhad ("TPIB")
Under the PDPA, there are various requirements that regulate the processing of your personal data. Please refer to www.pacificinsurance.com.my for details of TPIB PDPA privacy notice.

Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("APDP") Pemberitahuan kepada pelangan The Pacific Insurance Berhad ("TPIB")
Dibawah APDP, terdapat pelbagai syarat yang mengawal pemprosesan data peribadi. Sila rujuk di www.pacificinsurance.com.my untuk maklumat terperinci notis privasi TPIB APDP.

CONSENT TO USE PERSONAL DATA FOR CROSS-SELLING, MARKETING AND PROMOTIONS
PERSETUJUAN UNTUK MENGGUNAKAN DATA PERIBADI UNTUK JUALAN-SILANG, PEMASARAN DAN PROMOSI

I expressly consent and authorise The Pacific Insurance Berhad (TPIB) to process any information that I have provided to TPIB for the purpose of cross-selling, marketing and promotions including disclosure to other companies within TPIB, its agents and/or such persons of third parties as TPIB may deem fit. / Saya secara nyata mengizin dan membenarkan The Pacific Insurance Berhad (TPIB) memproses apa-apa maklumat yang saya telah berikan kepada TPIB untuk tujuan penjualan silang, pemasaran dan promosi termasuk pendedahan maklumat-maklumat tersebut kepada syarikat-syarikat lain di dalam kumpulan TPIB, agen-agennya dan/atau mana-mana orang atau pihak ketiga sebagaimana dianggap sesuai oleh TPIB.

☐ Yes / Ya ☐ No / Tidak

PAYMENT / PEMBAYARAN

Policy No. / No. Polisi:________________________________

Policyholder's Name / Nama Pemegang Polisi: ________________________________
(Name as in NRIC / Passport) / (Nama seperti dalam KP / Pasport)

Insured Person / Orang Yang Diinsuranskan:________________________________
(Name as in NRIC / Passport) / (Nama seperti dalam KP / Pasport)

(PLEASE TICK (√) THE APPROPRIATE BOX/ SILA TANDA (√) PADA KOTAK YANG BERKENAAN.

☐ **Payment by Cash / Bayaran Tunai:** RM________________________________

☐ **Payment by Cheque Payable to THE PACIFIC INSURANCE BERHAD / Bayaran Cek dibayar kepada THE PACIFIC INSURANCE BERHAD**
RM____________________ Cheque No. / No. Cek:________________________________

☐ **Payment by Credit Card / Bayaran dengan Kad Kredit**

☐ **One Time Payment by Credit Card / Bayaran dengan Kad Kredit untuk sekali bayaran**

I hereby authorise THE PACIFIC INSURANCE BERHAD to charge to my Credit Card Account my premium.
Saya dengan ini membenarkan THE PACIFIC INSURANCE BERHAD untuk mengenakan caj premium.

☐ **Standing Instructions / Arahan Tetap :** RM________________________

I hereby authorise THE PACIFIC INSURANCE BERHAD to charge to my Credit Card Account the annual premium and stamp duty (including unpaid / additional premium, if any) applicable to my insurance policy at the time of each renewal. This authorisation will be in effect until cancelled by myself in writing to THE PACIFIC INSURANCE BERHAD. Notwithstanding the above instructions, I agree that my policy be terminated if premium is not paid when due.

Saya dengan ini membenarkan THE PACIFIC INSURANCE BERHAD untuk mengenakan caj premium tahunan dan duti setem (termasuk premium yang belum dibayar / premium tambahan, jika ada) yang berkuatkuasa pada setiap pembaharuan kepada Akaun Kad Kredit saya di bawah. Kebenaran ini akan berkuatkuasa sehingga dibatalkan oleh saya secara bertulis kepada THE PACIFIC INSURANCE BERHAD. Meskipun terdapat arahan di atas, saya bersetuju bahawa polisi saya ditamatkan sekiranya premium tidak dibayar dalam tempoh yang ditetapkan.

CARDHOLDER'S AUTHORISATION / KEBENARAN DARI PEMEGANG KAD

NAME / NAMA: ______________________ **NEW NRIC NO. / NO KP BARU:** ______________

CONTACT NUMBER OF CARDHOLDER / NOMBOR PEMEGANG KAD YANG BOLEH DIHUBUNGI:

Office / Pejabat: ____________ **House / Rumah:** ____________ **Handphone/Telefon Bimbit** ____________

Relationship to Policyholder / Hubungan dengan Pemegang Polisi: ______________________

☐ **VISA** ☐ **MASTERCARD** **Credit Card No. / No. Kad Kredit** ______________________

Issuing Bank / Bank Pengeluar: ______________________

Card Expiry Date / Tarikh Luput Kad: ☐☐ / ☐☐

Signature / Tandatangan: ______________ **Date / Tarikh** ______________

<u>Note / Nota:</u>

(1). **The Pacific Insurance Berhad shall only accept credit card standing instructions from policyholder or immediate family members of policyholder. /** *The Pacific Insurance Berhad hanya menerima arahan tetap melalui kad kredit dari pemegang polisi atau keluarga terdekat pemegang polisi.*

(2). **Please be informed that The Pacific Insurance Berhad shall process your Credit Card Standing Instruction, 7 days before the due date of your policy. Kindly ensure that your account has sufficient funds to facilitate this transaction. /** *Untuk makluman anda The Pacific Insurance akan memproses arahan tetap kad kredit anda 7 hari sebelum tarikh bermula polisi anda. Sila pastikan yang akaun anda mempunyai dana simpanan yang mencukupi untuk memudahkan transaksi ini.*

(3). **If credit cardholder is not the policyholder, credit cardholder is to either provide his/her contact number or letter authorising The Pacific Insurance Berhad to charge his/her credit card to pay for 3rd party's policies. /** *Sekiranya pemegang kad kredit bukan pemegang polisi, pemegang kad kredit hendaklah memberi sama ada nombor yang boleh dihubungi atau surat kebenaran kepada The Pacific Insurance Berhad untuk mengenakan caj keatas kad kreditnya untuk membayar polisi pihak ketiga.*

<u>FOR OFFICE USE / UNTUK KEGUNAAN PEJABAT</u>

Telephone Confirmation Done By / Pengesahan Telefon Dilakukan Oleh:

______________________ ______________ ______________

Name / Nama: **Signature / Tandatangan:** **Date & Time of Confirmation / Tarikh & Masa Pengesahan:**

GENERAL INFORMATION / INFORMASI UMUM		
The Houseowner and Householder insurance provides insurance against the following risks, subject to the terms, conditions and exceptions of the Company's usual form of Policy, a specimen copy of which will be supplied on request. / *Insurans Pemlik Rumah dan Isi Rumah memberi perlindungan ke atas risiko berikut, tertakluk kepada terma, syarat- syarat dan pengecualian polisi Syarikat, salinan contoh akan diberi atas permintaan.*	**HOUSEOWNER INSURANCE /** INSURANS <u>*PEMILIK RUMAH*</u>	**HOUSEHOLDER** */ INSURANS* <u>*ISI RUMAH*</u>
Fire, Lightning / *Kebakaran, Kilat.*	✓	✓
Explosion / *Letupan.*	✓	✓
Aircraft And Other Aerial Devices And/Or Articles Dropped Thereform *Pesawat Dan Alatan Udara Atau Barangan Yang Jatuh Daripadanya.*	✓	✓
Impact On Any Of The Buildings By Any Road Vehicles, Horses Or Cattle Not Belonging To Or Under The Control Of The Insured Or Any Member Of His Family. / *Hentaman Kepada Bangunan Yang Disebabkan Oleh Kenderaan Jalan Raya, Atau Binatang Bukan Milik Atau Di Bawah Jagaan Orang Yang Diinsuranskan Atau Keluarganya.*	✓	✓
BURSTING Or OVERFLOWING Of DOMESTIC WATER TANKS, APPARATUS OR PIPES Excluding A) The first RM50 Of Each And Every Loss B) Destruction Or Damage Occuring While The Private Dwelling House Is Left Unfurnished. / *PECAH Atau TUMPAHAN/LIMPAHAN AIR Dari TANGKI, KELENGKAPAN Dan PAIP Kecuali A) RM50 Ke Atas Kerugian Pertama Dan Setiap Kerugian Berikutnya B) Kemusnahan Atau Kerosakan Berlaku Semasa Rumah Kediaman Persendirian Ditinggalkan Kosong.*	✓	✓

THEFT but only if accompanied by actual forcible and violent breaking into or out of a building or any attempt thereat. / *KECURIAN jika disertai kekerasan dan keganasan ketika pecah masuk dan keluar bangunan atau apa-apa cubaan terhadapnya.*	✓	✓
HURRICANE, CYCLONE, TYPHOON, WINDSTORM. Subject to the following Excess Clause*. *TAUFAN, SIKLON, RIBUT KENCANG, RIBUT ANGIN. Tertakluk kepada Fasal Lebihan berikut*.*	✓	✓
EARTHQUAKE, VOLCANIC ERUPTION. Subject to the following Excess Clause*. *GEMPA BUMI, LETUSAN GUNUNG BERAPI. Tertakluk kepada Fasal Lebihan berikut**	✓	✓
FLOOD but excluding loss or damage caused by subsidence or landslip. Subject to the following Excess Clause*./ *BANJIR kecuali kerugian atau kerosakan akibat pemendapan atau gelinciran tanah. Tertakluk kepada Fasal Lebihan berikut*.*	✓	✓
LOSS of RENT (not exceeding 10% of the total sum insured on Buildings) in the event of the Private Dwelling House being so damaged by any of the above Perils as to be rendered uninhabitable. */KERUGIAN SEWA (tidak melebihi 10% dari jumlah yang diinsuranskan ke atas Bangunan) sekiranya Kediaman Persendirian rosak akibat mana-mana Peril di atas sehingga tidak boleh diduduki.*	✓	✓
The Insured's liability to the Public as owner of the premises in respect of Bodily Injury or Damage, up to RM50,000 in respect of any one occurence, and in addition legal costs payable to the Claimants in defending the claims provided such costs were incurred with the consent of the Company. / *Liabiliti Orang Yang Diinsuranskan terhadap Orang Awam sebagai pemilik bangunan untuk Kecederaan atau Kerosakan, sehingga RM50,000 terhadap setiap satu kejadian, dan termasuk kos undang-undang yang perlu dibayar kepada Pihak Yang Menuntut dalam membela tuntutan dengan syarat kos tersebut mendapat kelulusan Syarikat.*	✓	✓
BREAKAGE of MIRRORS (other than HAND MIRRORS) whilst in the Private Dwelling only. *PECAHAN KACA CERMIN (tidak termasuk CERMIN TANGAN) semasa di dalam Kediaman Persendirian sahaja.*	✓	✓
CLOTHING and PERSONAL EFFECTS of the Insured's resident domestic servants against the perils specified in items 1 to 9 above. / *PAKAIAN dan ALATAN PERSENDIRIAN milik pembantu rumah Orang Yang Diinsuranskan terhadap peril yang dinyatakan di atas dalam butiran 1 hingga 9.*	✓	✓
FATAL INJURY to the Insured occurring on the Private Dwelling, the Contents of which are covered by the Policy, occasioned by outward and visible violence caused by Thieves or by Fire, the sum being RM1 0,000 or one-half of the total sum insured on Contents, whichever is lower, provided that death ensues within three (3) calendar months of the injury. / *KECEDERAAN yang membawa maut ke atas Orang Yang Diinsuranskan, berlaku di Kediaman Persendirian, yang mana Isi Rumah dilindungi, yang disertai oleh keganasan yang ketara semasa Kecurian atau Kebakaran, jumlah sebanyak RM10,000 atau setengah daripada jumlah yang diinsuranskan ke atas Isi Rumah, yang mana lebih rendah, dengan syarat kematian berlaku dalam tempoh 3 bulan dari tarikh kecederaan.*	✓	✓
THE POLICY extends to cover the Contents (other than property removed for sale or exhibition or to furniture depositories) whilst temporarily removed from the Private Dwelling but remaining within Malaysia against all the perils specified in items 1 to 9 except items 7,8 and 9 as regards property in transit or on the person. The Company's liability under this extension will be limited to 15% of the tolal sum insured on the Contents. / *POLISI ini merangkumi perlindungan untuk Isi Rumah (selain daripada harta yang dipindahkan untuk jualan atau pameran atau penyimpan perabot) semasa permindahan sementara dari Kediaman Persendirian tetapi masih berada di dalam Malaysia daripada peril yang dinyatakan dalam butiran 1 hingga 9 melainkan butiran 7, 8 dan 9 mengenai harta dalam transit atau dibawa orang. Liabiliti Syarikat untuk perlindungan ini terhad kepada 15% daripada jumlah yang diinsuranskan untuk Isi Rumah.*	✓	✓
On payment of an additional premium, the Policy may be extended to cover / Dengan bayaran premium tambahan, Polisi ini boleh dilanjutkan untuk perlindungan :		
RIOT, STRIKE and MALICIOUS DAMAGE. / *RUSUHAN, MOGOK dan KEROSAKAN AKIBAT NIAT JAHAT.*	✓	✓
THEFT without the limitation of being accompanied by actual forcible and violent breaking into or out of a building. / *KECURIAN tanpa had samada disertai oleh kekerasan yang nyata dan keganasan semasa pecah masuk bangunan.*	✓	✓
PLATE GLASS exceeding RM500 per piece in value./ *KACA KEPING melebihi nilai RM500 sekeping.*	✓	✓
Excluding 1% of the Total Sum Insured on Buildings or the first RM200 of each and every loss whichever is lower. *Tidak termasuk 1% dari Jumlah Yang Diinsuranskan ke atas Bangunan atau RM200 ke atas kerugian pertama dan setiap kerugian berikutnya yang mana lebih rendah.*		